

Palabras que varían de significado según se escriban juntas o separadas

Grupo 1

Hay determinadas palabras o expresiones que se escriben juntas o separadas según cuál sea su significado. Estudia las que se presentan en los siguientes grupos y luego practícalas.

acerca (de): de lo que se trata: de *acercar*: *María no sabe nada acerca del negocio.*

a cerca (de): a, preposición + *cerca*: *Sus deudas ascienden a cerca de mil dólares.*

abajo: hacia lugar o parte inferior: *Los niños están abajo.*

a bajo: modo adverbial: *La fruta está a bajo precio.*

abordo: de *abordar*, chocar: *Esta tarde abordo al profesor para preguntarle.*

a bordo: en el barco: *Hallaron a un polizón a bordo del buque.*

acuestas: de *acostar*: *Siempre te acuestas tarde.*

a cuestras: sobre los hombros o a espaldas: *Al niño le gusta que lo lleve a cuestras.*

afín: parecido, próximo: *El carácter de Juan es afín al de su novia.*

a fin (de): con objeto de, al final: *Convocó la reunión a fin de informar a los socios.*

adondequiera: a cualquier parte: *A ella me la encuentro adondequiera que voy.*

a donde quiera: a *donde* + forma del verbo *querer*: *Voy siempre a donde quiera mi padre.*

aparte: diferente, distinto lugar; de *apartar*: *Haz un paquete aparte con estos libros.*

a parte: a, preposición + *parte*: *Esta discusión no lleva a parte alguna.*

Práctica » Elige la forma correcta para completar cada oración.

A cerca del beneficio, diré que se acercó al millón. [acerca/a cerca]

Llévate esto a cuestras y déjalo abajo. [acuestas/a cuestras, abajo/a bajo]

Llegué a parte del acto; perdí casi la mitad. [aparte/a parte]

Alquilé el piso de abajo, pero a bajo precio. [abajo/a bajo, abajo/a bajo]

Te recordaré adondequiera que vaya. [a donde quiera/adondequiera]

Un a fin a la familia me trajo noticias de todos. [afín/a fin]

Cuando abordo el avión siempre te encuentro. [a bordo/abordo]

La tripulación de a bordo era de treinta personas. [a bordo/abordo]

No quise llevar el bulto a cuestras; era muy pesado. [acuestas/a cuestras]

Sueles dejar la luz encendida cuando te acuestas. [acuestas/a cuestras]

Tomaremos medidas a fin de resolver este problema. [afín/a fin]

A parte de la fruta, aparte usted esta verdura. [aparte/a parte; aparte/a parte]

Si se acercó por aquí Jesús, dile que quiero verle. [acerca/a cerca]

Grupo 2

asimismo: también, además: *Pedro corroboró asimismo la afirmación de Felipe.*

así mismo: de ese mismo modo: *Así lo hizo él; así mismo debes hacerlo tú.*

a sí mismo: a él mismo: *Le concede lo que pide, aunque se perjudica a sí mismo.*

convenir: de *convenir*, coincidir voluntades: *Vamos a convenir el precio de venta.*

con venir: *con*, preposición + verbo *venir*: *Con venir tarde al partido, te perdiste un gol.*

demás: otras personas o cosas: *Llegan Carlos y demás compañeros.*

de más: de sobra o demasia: *Esta discusión está de más.*

debajo: en lugar o puesto inferior: *Su sueldo está por debajo del salario mínimo.*

de bajo: *de*, preposición + *bajo*: *Este libro de texto es de bajo nivel.*

dondequiera: en cualquier parte: *Te buscaré dondequiera que vayas.*

donde quiera: *donde* + forma del verbo *querer*: *Esta tarde iremos donde quiera ella.*

entorno: ambiente, lo que rodea. Condiciones que precisa un sistema informático para funcionar:

Trabajo en el entorno Windows; Me agrada el entorno de mi oficina.

en torno: alrededor de: *En torno a la iglesia está el jardín.*

malentendido: mala interpretación: *Hubo un malentendido mío sobre lo que dijiste.*

mal entendido: *mal* + participio de *entender*: *El teorema fue mal entendido por todos.*

mediodía: alrededor de las doce de la mañana: *A mediodía salimos a dar una vuelta.*

medio día: adjetivo *medio* + *día*: *Solo trabajo medio día.*

parabién: felicitación: *Recibe mi parabién por tu boda.*

para bien: *para*, preposición + *bien*, adverbio: *Espero que la decisión sea para bien tuyo.*

Práctica » Elige la opción correcta para completar cada oración.

Hablaré claro, no quiero ningún malentendido. [mal entendido/malentendido]

En torno a mediodía, se presentó la tormenta. [Entorno/En torno; medio día/mediodía]

Estuve paseando medio día por el entorno de la casa. [medio día/mediodía; Entorno/En torno]

En el pueblo es bien recibido dondequiera que va. [donde quiera/dondequiera]

Esta tarde iremos donde quiera Fátima. [donde quiera/dondequiera]

No hubo manera de convenir en el precio del animal. [con venir/convenir]

Me parece que con venir tarde a la cita no ganarás nada. [con venir/convenir]

Su obstinación le perjudica solo a sí mismo. [a sí mismo/asimismo]

Deja los niños asimismo; ya te los llevaré yo. [a sí mismo/asimismo]

El novio recibió el parabién de sus futuros suegros. [parabién/para bien]

Si quieres llevarte eso, llévatelo asimismo. [a sí mismo/asimismo]

Alfredo se alaba mucho a sí mismo. [a sí mismo/asimismo]

Que entren los tres primeros; que esperen los demás. [de más/demás]

La cosecha de mangos ha estado por debajo de lo normal. [de bajo/debajo]

Grupo 3

quehacer: ocupación o tarea: *A mediodía terminé mi quehacer en la tienda.*

que hacer: conjunción o relativo *que* + verbo *hacer*: *No tengo que hacer nada.*

quienquiera: quien: *Quienquiera que llegue será bien recibido.*

quien quiera: pronombre *quien* + forma del verbo *querer*: *Quien quiera entrar que entre.*

sinfin: gran cantidad: *Hay un sinfin de cartas sin abrir.*

sin fin: preposición *sin* + *fin*: *Aquel relato parece una historia sin fin.*

sinnúmero: número incalculable: *Hubo un sinnúmero de víctimas en el accidente.*

sin número: preposición *sin* + *número*: *Tu tarjeta está sin número.*

sinrazón: acción fuera de lo razonable: *Este atropello es una sinrazón.*

sin razón: preposición *sin* + *razón*: *Se apropió de la finca sin razón.*

sinsabor: pesar, desazón moral; insipidez: *Los padres recibieron algún sinsabor del hijo.*

sin sabor: preposición *sin* + *sabor*: *Esta cena está sin sabor.*

sinvergüenza: pícaro, bribón: *Es un sinvergüenza, siempre ha sido un descarado.*

sin vergüenza: conjunción *sin* + *vergüenza*. *Se desnudó en público sin vergüenza alguna.*

sobretudo: abrigo: *Hace mucho frío en la calle; ponte tu sobretudo.*

sobre todo: en especial: *Ten cuidado, sobre todo al cruzar el puente.*

Práctica » Elige la opción correcta para completar cada oración.

Este sinvergüenza desilusionó a su familia. [sinvergüenza/sin vergüenza]

Confesó su falta sin vergüenza alguna. [sinvergüenza/sin vergüenza]

Tengo un montón de cosas que hacer hoy. [quehacer/que hacer]

En el despacho tengo un sin fin de asuntos pendientes. [sin fin/sinfin]

El relato tuyo se parece a una telenovela sin fin. [sin fin/sinfin]

Saluda a los vecinos y sobre todo a don Ignacio. [sobre todo/sobretudo]

Quien quiera hacer el ridículo que lo haga. [Quienquiera/Quien quiera]

Tengo que hacer un recado antes de regresar. [quehacer/que hacer]

Cuidar el jardín es un quehacer que me agrada. [quehacer/que hacer]

Te lo dije un sinnúmero de veces; ¿no te enteraste? [sinnúmero/sin número]

Me di cuenta de que ando sin número de matrícula. [sinnúmero/sin número]

Tu mala conducta causó un gran sinsabor a tu tío. [sin sabor/sinsabor]

Para saber más

Varias grafías para un mismo significado

Las que aparecen en primer lugar son las que prefiere la Academia.

a cal y canto ('de forma tal que sea imposible entrar o salir'); *a calcicanto.*

altamar ('parte del mar distante de la costa'); *alta mar.*

arcoíris ('arco de colores cuando los rayos solares se reflejan en la lluvia'); *arco iris.*

bocabajo ('con el vientre hacia el suelo'); *boca abajo.*

bocarrriba ('con la espalda hacia el suelo'); *boca arriba.*

caradura ('descarado, sinvergüenza'); *cara dura*.
deprisa ('rápidamente'); *de prisa*.
enfrente ('en la parte opuesta'); *enfrente*.
enhorabuena (en fórmulas de felicitación); *en hora buena*. Como sustantivo femenino, en una sola palabra:
Le dio la enhorabuena.
enseguida ('inmediatamente a continuación'); *en seguida*.
hierbabuena ('planta aromática que se emplea para alimentos'); *hierba buena*.
mal humor ('actitud negativa e irritada'); *también malhumor*.
maleducado ('que tiene mala educación'); *mal educado*.
medianoche ('doce de la noche' o 'bollo pequeño para bocadillos'); *media noche*.
medioambiente ('condiciones exteriores a un ser vivo'); *medio ambiente*.
nomás ('nada más o solamente'); *no más*.
Nochebuena ('noche de la víspera de Navidad'); *Noche Buena*.
Nochevieja ('última noche del año'); *Noche Vieja*.
pavorreal ('ave gallinácea de espléndida cola y plumaje'); *pavo real*.
Perogrullo ('personaje ficticio y simplón que expresa obviedades'); *Pero Grullo*.
puercoespín ('roedor con cuerpo cubierto de púas'); *puerco espín*.
quintaesencia ('esencia última de algo'); *quinta esencia*.
sanseacabó ('interjección usada para dar por concluido un asunto'); *san se acabó*.
sobremanera ('muchísimo, en extremo'); *sobre manera*.
tosferina ('enfermedad infecciosa de tos compulsiva'); *tos ferina*.

Práctica » Escribe al menos cinco oraciones que incluyan palabras de esta lista.

Me gustan los colores del arcoiris.
 Ya se acerca Nochebuena.
 Me mamá está de mal humor.
 Mi hermana es maleducada.
 Enseguida voy hacer mi tarea.

Autoevaluación

Elige la forma correcta para completar cada frase. Si ambas lo son, escribe 'ambas'.

El fracaso de Patricia produjo un **sinsabor/sin sabor** a la familia.

sinsabor

Esta tienda abre solo **medio día/mediodía**.

medio día

Solo le preocupa beneficiarse **a sí mismo/asimismo**.

a sí mismo

Confío **asimismo/a sí mismo** que nadie nos interrumpa.

Asimismo

¿Qué opinas **a cerca/acerca** de lo que te he contado?

acerca

Siempre nos encontramos en la tienda al **mediodía/medio día**.

mediodía

Entre los hermanos hubo un **malentendido/mal entendido**.

malentendido

Lo que dijo ella ha sido **mal entendido/malentendido** por ti.

mal entendido

Adolfo siempre lleva al niño **a cuestras/acuestas** a la cama.

acuestas

Si no te **acuestas/a cuestras** pronto, te levantarás tarde.

acuestas

